

Brandt

FR GUIDE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION
EN GUIDE TO INSTALLATION AND USE
PT MANUAL DE INSTALAÇÃO E DE UTILIZAÇÃO
EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ
NL INSTALLATIE- EN GEBRUIKSHANDLEIDING

Table de cuisson
Cooking Hob
Placa de cozinha
Μαγειρικές εστίες
Kogebord



FR 02 *Chère Cliente, Cher Client,*

*Vous venez d'acquérir une table **BRANDT** et nous vous en remercions.*

EN 16

Nous avons mis dans cet appareil toute notre passion, notre savoir-faire pour qu'il réponde au mieux à vos besoins. Innovant, performant, nous l'avons conçu pour qu'il soit aussi toujours facile à utiliser.

PT 30

*Vous trouverez également dans la gamme des produits **BRANDT**, un vaste choix de fours, de fours à micro-ondes, de hottes aspirantes, de cuisinières, de lave-vaisselle, de lave-linge, de sèche-linge, de réfrigérateurs et congélateurs que vous pourrez coordonner à votre nouvelle table de cuisson **BRANDT**.*

EL 44

NL 58

Bien entendu, dans un souci permanent de satisfaire le mieux possible vos exigences vis à vis de nos produits, notre service consommateurs est à votre disposition et à votre écoute pour répondre à toutes vos questions ou suggestions (coordonnées à la fin de ce livret).

Et connectez-vous aussi sur notre site www.brandt.com où vous trouverez tous nos produits, ainsi que des informations utiles et complémentaires.

BRANDT

www.brandt.com

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques toutes modifications liées à leur évolution.



Important

Avant d'installer et d'utiliser votre appareil, veuillez lire attentivement ce guide d'installation et d'utilisation qui vous permettra de vous familiariser très rapidement avec son fonctionnement.

- Consigne de sécurité _____ 04
- Respect de l'environnement _____ 04
- Service Après-Vente _____ 05
- Description de votre appareil _____ 05

1 / INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL

- Choix de l'emplacement _____ 06
- Encastrement _____ 06
- Branchement _____ 07

2 / UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

- Description de votre dessus _____ 08
- Récipients pour l'induction _____ 09
- Quelle zone de cuisson utiliser en fonction de votre récipient ? _____ 09
- Description des commandes _____ 10
- Mise en marche _____ 10
- Arrêt _____ 10
- Réglage de la puissance _____ 10
- Réglage de la minuterie _____ 10
- Utilisation "sécurité enfants" _____ 11
- Sécurités en fonctionnement _____ 12

3 / ENTRETIEN COURANT DE VOTRE APPAREIL

- Préserver votre appareil _____ 13
- Entretien votre appareil _____ 13

4 / MESSAGES PARTICULIERS, INCIDENTS

- A la mise en service _____ 14
- A la mise en marche _____ 14
- En cours d'utilisation _____ 14

5 / TABLEAU DE CUISSON

- Tableau de cuisson par plats _____ 15

• CONSIGNES DE SECURITE

Nous avons conçu cette table de cuisson pour une utilisation par des particuliers dans un lieu d'habitation.

Ces tables de cuisson destinées exclusivement à la cuisson des boissons et denrées alimentaires ne contiennent aucun composant à base d'amiante.

• Chaleur résiduelle

Une zone de cuisson peut rester chaude quelques minutes après son utilisation.

Un "H" s'affiche durant cette période.

Évitez alors de toucher les zones concernées.

• Sécurité enfant

Votre table possède une sécurité enfant qui verrouille son utilisation à l'arrêt ou en cours de cuisson (voir chapitre : utilisation de la sécurité enfant).

Ne pas oublier de déverrouiller avant réutilisation.

• Pour les utilisateurs de stimulateurs cardiaques et implants actifs.

Le fonctionnement de la table est conforme aux normes de perturbations électromagnétiques en vigueur et répond ainsi parfaitement aux exigences légales (directives 89/336/CEE).

Pour qu'il n'y ait pas d'interférences entre votre table de cuisson et un stimulateur cardiaque, il faut que ce dernier soit conçu et réglé en conformité avec la réglementation qui le concerne.

A cet égard, nous ne pouvons vous garantir que la seule conformité de notre propre produit.

En ce qui concerne celle du stimulateur cardiaque ou d'éventuelles incompatibilités, vous pouvez vous renseigner auprès de son fabricant ou votre médecin traitant.

Danger électrique

Assurez vous que le câble d'alimentation d'un appareil électrique branché à proximité de la table, n'est pas en contact avec les zones de cuisson.

Si une fêlure dans la surface du verre apparaît, déconnectez immédiatement votre appareil pour éviter un risque de choc électrique.


Pour cela enlevez les fusibles ou actionnez le disjoncteur.

Ne plus utiliser votre table avant changement du dessus verre.

• RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

– Les matériaux d'emballage de cet appareil sont recyclables. Participez à leur recyclage et contribuez ainsi à la protection de l'environnement en les déposant dans les conteneurs municipaux prévus à cet effet.

– Votre appareil contient également de nombreux matériaux recyclables. Il est donc marqué de ce logo afin de vous indiquer que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets.

 Le recyclage des appareils qu'organise votre fabricant sera ainsi réalisé dans les meilleures conditions, conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques. Adressez vous à votre mairie ou à votre revendeur pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de votre domicile.

– Nous vous remercions pour votre collaboration à la protection de l'environnement.

• INTERVENTIONS

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, mentionnez la référence complète de votre appareil (modèle, type, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.

PIÈCES D'ORIGINE

Lors d'une intervention d'entretien, demandez l'utilisation exclusive de **pièces détachées certifiées d'origine**.



• RELATIONS CONSOMMATEURS

• Pour en savoir plus sur tous les produits de la marque :

informations, conseils, les points de vente, les spécialistes après-vente.

• Pour communiquer :

nous sommes à l'écoute de toutes vos remarques, suggestions, propositions auxquelles nous vous répondrons personnellement.

> Vous pouvez nous écrire :

Service Consommateurs BRANDT
BP 9526
95069 CERGY PONTOISE CEDEX

> ou nous téléphoner au :

0892 02 88 01 *

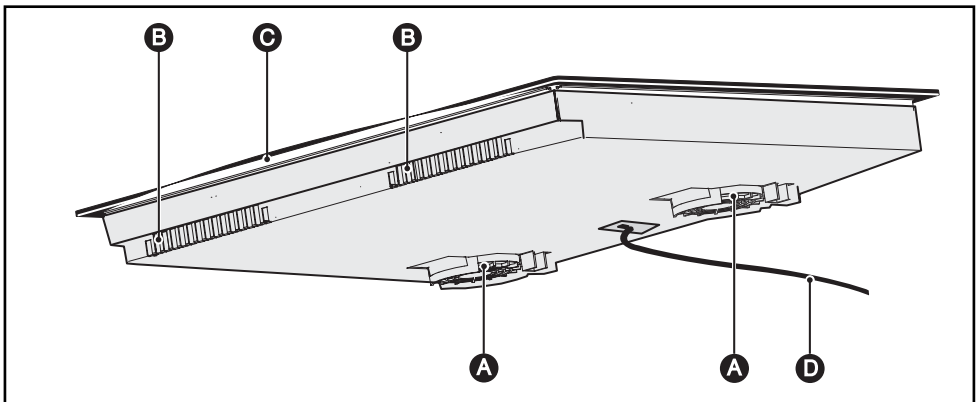
0,34 € TTC / min à partir d'un poste fixe

Tarif en vigueur au 1er avril 2004

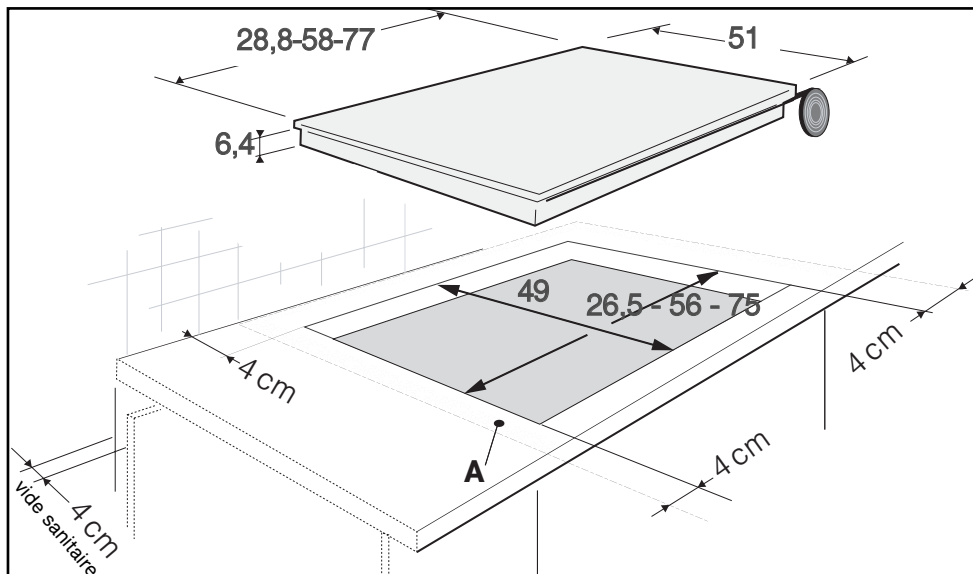
* Service fourni par Brandt Customer Services, société par actions simplifiée au capital de 2.500.000 euros, 5/7 avenue des Béthunes, 95310 Saint Ouen l'Aumône - RCS Pontoise 440 303 303

Brandt Appliances - société par actions simplifiée au capital de 10.000.000 euros RCS Nanterre 440 302 347.

• DESCRIPTION DE VOTRE APPAREIL



- A** Entrée d'air
- B** Sortie d'air
- C** Verre vitrocéramique
- D** Cordon d'alimentation



• CHOIX DE L'EMPLACEMENT

Votre appareil doit être placé de manière à ce que la fiche de prise de courant soit accessible.

La distance entre le bord de votre appareil et le mur (ou cloison) latéral ou arrière doit être au minimum de 4 cm (zone A).

Votre appareil peut être encastré sans aucune contrainte au dessus d'un meuble, d'un four ou d'un appareil électroménager encastrable. Vérifiez seulement que les entrées d'air et sorties d'air soient bien dégagées (voir chapitre "description de votre appareil").

• ENCASTREMENT

Se conformer au croquis ci-dessus.

Collez le joint mousse en dessous de votre appareil en suivant le pourtour des surfaces en appui sur votre plan de travail. Il assurera ainsi une bonne étanchéité avec le plan de travail.

Fixez les clips sur la table*.

*Suivant modèle,



Conseil

Si votre four est situé sous votre table de cuisson, les sécurités thermiques de la table interdisent l'utilisation simultanée de celle-ci et du four en mode pyrolyse.

Votre table est équipée d'un système de sécurité anti-surchauffe.

Cette sécurité peut par exemple être activée en cas d'installation au-dessus d'un four insuffisamment isolé. Des petits traits s'affichent alors dans les zones de commande. Dans ce cas, nous vous recommandons d'augmenter l'aération de votre table de cuisson en pratiquant une ouverture sur le côté de votre meuble (8cm x 5cm), et/ou vous pouvez également installer le kit d'isolation four disponible en SAV.

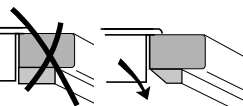


Attention

Veillez impérativement à ce que les entrées d'air situées sous votre appareil de cuisson restent toujours bien dégagées.

Dans tous les cas d'installation, votre table à induction a besoin d'une bonne aération.

Sur les modèles 80cm s'assurer que la traverse du meuble ne bloque pas le passage de l'air. Au besoin, pratiquez un biseau.



• BRANCHEMENT

Ces tables doivent être branchées sur le réseau par l'intermédiaire d'une prise de courant conforme à la publication CEI 60083 ou d'un dispositif à coupure omnipolaire conforme aux règles d'installations en vigueur.

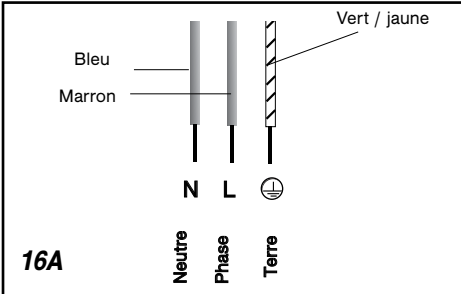
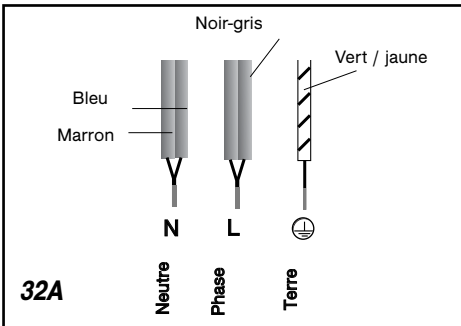
À la mise sous tension de votre table, ou après une coupure de courant prolongée, un codage lumineux apparaît sur le clavier de commande. Attendez 30 secondes environ que ces informations disparaissent pour utiliser votre table (Cet affichage est normal et il est réservé le cas échéant à votre service après vente. En aucun cas l'utilisateur de la table ne doit en tenir compte).



Attention

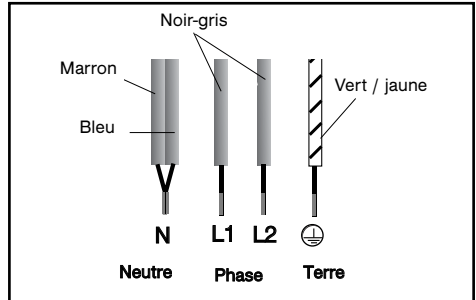
Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• Branchement 220-240V ~



• Branchement 400V 2N ~ - 16A

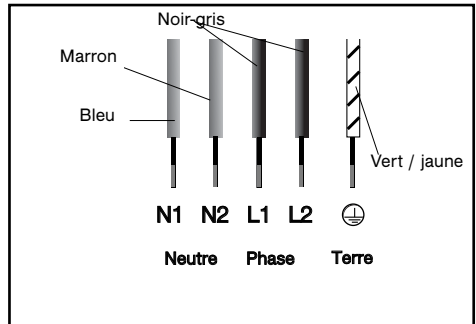
Séparez les 2 fils de phase L1, L2 avant branchement.



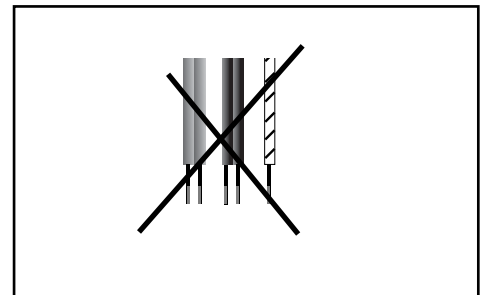
Lors d'un branchement 400 V 2N triphasé, en cas de dysfonctionnement de votre table, vérifiez que le fil neutre est bien connecté.

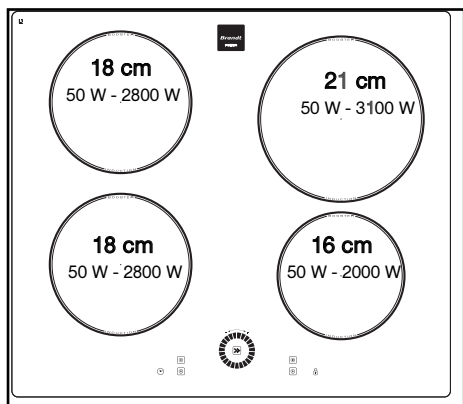
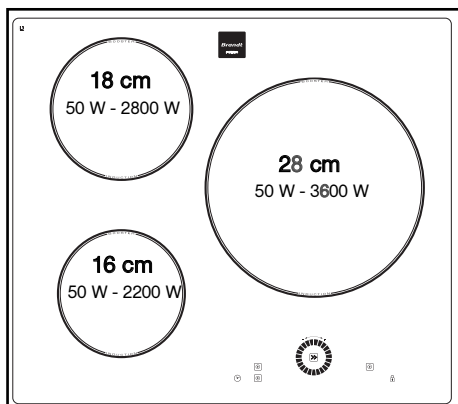
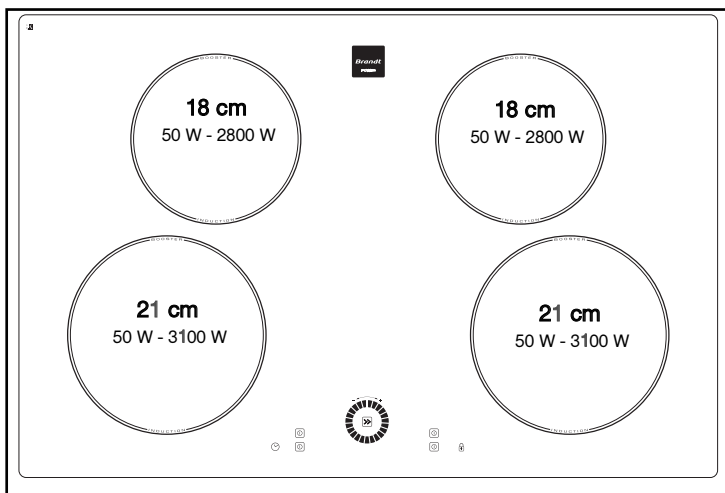
• Branchement 2x230V 2L+2N ~ - 16A

Séparez les fils avant branchement.

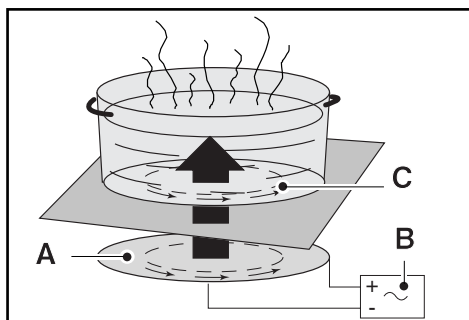


• Branchement 400V 3 ~ - 16A



• DESCRIPTION DE VOTRE DESSUS**TI820 / TI822****TI828****TI892**

• RECIPIENTS POUR L'INDUCTION



- A** Inducteur
- B** Circuit électronique
- C** Courants induits

• Principe de l'induction

Le principe de l'induction repose sur un phénomène magnétique.

Lorsque vous posez votre récipient sur une zone de cuisson et que vous mettez en marche, les circuits électroniques de votre table de cuisson produisent des courants " induits " dans le fond du récipient et élèvent instantanément sa température. Cette chaleur est alors transmise aux aliments qui mijotent ou sont saisis en fonction de vos réglages.

• Les récipients

La plupart des récipients sont compatibles avec l'induction. Seuls le verre, la terre, l'aluminium sans fond spécial, le cuivre et certains inox non magnétiques ne fonctionnent pas avec la cuisson induction. Nous vous suggérons de choisir des récipients à fond épais et plat. La chaleur sera mieux répartie et la cuisson plus homogène.

CLASS **INDUCTION**

En choisissant un récipient possédant ce logo sur son fond ou sur son emballage, vous serez assurés de sa parfaite compatibilité avec votre table dans des conditions normales d'utilisation.

Pour vous aider à choisir, une liste d'ustensiles est fournie avec ce guide.

• QUELLE ZONE DE CUISSON UTILISER EN FONCTION DE VOTRE RECIPIENT?

| Zone de cuisson* | Récipient à utiliser |
|------------------|----------------------|
| 16 cm | 10 18 cm |
| 18 cm | 12 22 cm |
| 21 cm | 18 24 cm |
| 23 cm | 12..... 26 cm |
| 28 cm | 12 32 cm |

* suivant modèle



Conseil

Pour vérifier si votre récipient

convient :

Posez-le sur une zone de cuisson en puissance 4.

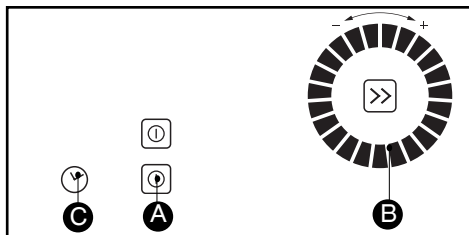
Si l'afficheur reste fixe, votre récipient est compatible.

S'il clignote, votre récipient n'est pas utilisable en induction.

Vous pouvez aussi vous servir d'un aimant.

S'il « accroche » le fond du récipient, il est compatible avec l'induction.

• DESCRIPTION DES COMMANDES



- A** Touches de marche/arrêt.
- B** Réglage minuterie / puissance.
- C** Touche de minuterie.

• MISE EN MARCHÉ

Appuyez sur la touche marche/arrêt de la zone à utiliser. Un affichage **0** clignotant et un bip signalent que la zone est allumée. Un point fixe apparaît dans l'afficheur choisi. Vous pouvez alors régler la puissance désirée.

Sans demande de puissance de votre part, la zone de cuisson s'éteindra automatiquement.

• ARRÊT

Faites un appui long sur la touche marche/arrêt de la zone utilisée.

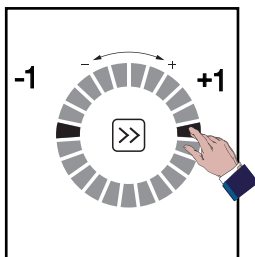
• RÉGLAGE DE LA PUISSANCE

Glissez votre doigt sur la commande dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter votre niveau de puissance de 1 à P (puissance maximum), et dans le sens inverse pour la diminuer.

Puissance en accès direct : appuyez sur la partie centrale **>>** : 1 appui -> **P**, 2 appuis -> **6**, 3 appuis -> **3**, et 4 appuis -> **P**.

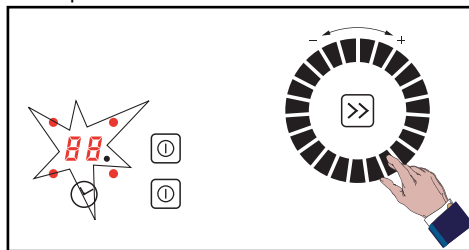
Lors de la mise en marche vous pouvez passer directement en puissance maximum "P" en appuyant sur la touche "P".


Conseil
Vous pouvez ajuster votre réglage de puissance et de minuterie de 1 en 1 à chaque appui sur la partie droite ou gauche de la partie circulaire.



• RÉGLAGE DE LA MINUTERIE

Une minuterie tournante est disponible pour l'ensemble des zones de cuisson. Les 4 minuteries peuvent être utilisées ensemble.



Par appuis successifs sur la touche  vous sélectionnez la zone de cuisson où vous voulez affecter la minuterie.

Les leds de la minuterie peuvent être affecté uniquement sur les zones en fonctionnement. La minuterie en cours d'affichage a sa led en surbrillance.

Pour utiliser la minuterie :

- Mettez la zone de cuisson en fonctionnement et réglez la puissance.
- Sélectionnez la led minuterie de la zone de cuisson.
- Glissez votre doigt sur la partie circulaire jusqu'au réglage souhaité pour régler votre temps de cuisson. Pour les longues durées, tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour accéder directement à 99 minutes.

La minuterie ne décompte que si la zone de cuisson est recouverte d'un récipient.


En fin de cuisson, la zone s'éteint, la minuterie indique **0** et un **bip** vous prévient.

- Appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter ce bip.

Pour modifier les réglages de minuterie :

- Sélectionnez votre minuterie
- Tournez vers le + ou le - de la partie circulaire.

Pour arrêter la minuterie :

- Sélectionnez votre minuterie
- Faire un appui long sur la touche .

Pour l'accès direct de la minuterie :

- Appuyez sur la touche **>>**, le réglage se fera de 10 en 10 min.

• UTILISATION “SECURITE ENFANTS”




Votre table de cuisson possède une sécurité enfants qui verrouille les commandes à l'arrêt (pour le nettoyage par exemple) ou en cours de cuisson (pour préserver vos réglages).

Pour des raisons de sécurité, seule la touche “arrêt” est toujours active et autorise la coupure d'une zone de chauffe même verrouillée.


• Comment verrouiller ?

Maintenez appuyée la touche de verrouillage jusqu'à ce que la led placée au dessus s'allume et qu'un bip confirme votre manoeuvre.

• Table verrouillée en fonctionnement

L'affichage des zones de cuisson en fonctionnement indique en alternance la puissance et le symbole de verrouillage .

Quand vous appuyez sur les touches de **puissance** ou de **minuterie** des zones en fonctionnement, la led de verrou s'allume, elle s'éteindra au bout de quelques secondes, Seule la touche “arrêt” est toujours active

Sur les zones de cuisson qui ne fonctionnent pas, le symbole  et la led s'allume quand vous appuyez sur les touches “**marche/arrêt**”. Cette affichage s'éteindra au bout de quelques secondes,

• La table est verrouillée à l'arrêt

La led au dessus de la touche de verrouillage est éteinte. Une impulsion courte sur cette touche allume la led.

La led s'affiche quand vous appuyez sur une touche **marche / arrêt** de n'importe quelle zone.


• Comment déverrouiller ?


Appuyez sur la touche de verrouillage jusqu'à l'extinction de la led et un double bip confirme votre manoeuvre .

• CLEAN LOCK

Cette fonction permet le verrouillage temporaire de votre table pendant un nettoyage.

Pour activer Clean lock :

- Votre table peut être éteinte ou allumée.
- Faites un appui court sur la touche  , Un bip est émis et le voyant clignote.
- Après un temps prédéfini, le verrou sera automatiquement annulé. Un double bip est émis et le voyant s'éteint.

Vous avez la possibilité d'arrêter le Clean lock par un appui long sur la touche .



Conseil

Pensez à déverrouiller votre table avant réutilisation (voir chapitre “utilisation sécurité enfants”).

• SECURITES EN FONCTIONNEMENT

• Chaleur résiduelle

Après une utilisation intensive, la zone de cuisson que vous venez d'utiliser peut rester chaude quelques minutes.

Un "H" s'affiche durant cette période.

Évitez alors de toucher les zones concernées.

• Limiteur de température

Chaque zone de cuisson est équipée d'un capteur de sécurité qui surveille en permanence la température du fond du récipient. En cas d'oubli d'un récipient vide sur une zone de cuisson allumée, ce capteur adapte automatiquement la puissance délivrée par la table et évite ainsi tout risque de détérioration de l'ustensile ou de la table.

• Sécurité "petits objets"

Un objet de petite dimension (comme une fourchette, une cuillère ou une bague ...) posé seul sur la table, n'est pas détecté comme un récipient.

L'affichage clignote et aucune puissance n'est délivrée.

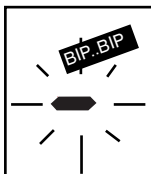


Attention

Plusieurs objets de petites dimensions peuvent être détectés sur une zone de cuisson comme un récipient.

L'affichage de puissance est fixe : une puissance peut être délivrée et chauffer ces objets.

• Protection en cas de débordement



L'arrêt de la table, un affichage spécial (symbole ci-contre) et un "bip" sonore (suivant modèle) peuvent être déclenchés dans un des 3 cas suivants :

- Débordement qui recouvre les touches de commande.
 - Chiffon mouillé posé sur les touches.
 - Objet métallique posé sur les touches de commande.
- Nettoyez ou enlevez l'objet et relancez la cuisson.

• Auto-Stop system

Si vous oubliez d'éteindre une préparation, votre table de cuisson est équipée d'une fonction de sécurité "Auto-Stop system" qui coupe automatiquement, la zone de cuisson oubliée, après un temps prédéfini (compris entre 1 et 10 heures suivant la puissance utilisée).

En cas de déclenchement de cette sécurité, la coupure de la zone de cuisson est signalée par l'affichage "AS" ou "A" dans la zone de commande et un "bip" sonore est émis pendant 2 minutes environ. Il vous suffit d'appuyer sur une touche quelconque des commandes pour l'arrêter.

Un double bip sonore confirmera votre manœuvre.

• **PRESERVER VOTRE APPAREIL**

. Evitez les chocs avec les récipients :
La surface verre vitrocéramique est très résistante, mais n'est toutefois pas incassable.

. Ne pas poser de couvercle chaud à plat sur votre table de cuisson. Un effet 'ventouse' risquerait d'endommager le dessus vitrocéramique.

. Evitez les frottements de récipients qui peuvent à la longue générer une dégradation du décor sur le dessus vitrocéramique.

. Evitez de poser des récipients sur votre cadre ou enjoliveur (suivant modèle).

. Evitez les récipients à fonds rugueux ou bosselés :ils peuvent retenir et transporter des matières qui provoqueront des tâches ou des rayures sur votre table.

Ces défauts qui n'entraînent pas un non fonctionnement ou une inaptitude à l'usage, n'entrent pas dans le cadre de la garantie.

. Ne rangez pas dans le meuble situé sous votre table de cuisson vos produits d'entretien ou produits inflammables.

. Ne réchauffez pas une boîte de conserve fermée, elle risque d'éclater.

Cette précaution est valable bien sûr pour tous les modes de cuisson.

. Pour la cuisson, n'utilisez jamais de feuille de papier d'aluminium. Ne déposez jamais des produits emballés avec de l'aluminium, ou en barquette d'aluminium sur votre table de cuisson.

L'aluminium fondrait et endommagerait définitivement votre appareil de cuisson.

. La table de cuisson ne doit pas servir à entreposer quoi que ce soit (allumage intempêtif, rayure, ...).

. Un nettoyeur vapeur ne doit pas être utilisé. Le jet de vapeur peut endommager votre table.

• **ENTREtenir VOTRE APPAREIL**

| TYPES DE SALISSURES | UTILISEZ | COMMENT procéder ? |
|---|---|---|
| Légères. | Eponges sanitaires. | Bien détremper la zone à nettoyer avec de l'eau chaude, puis essuyez. |
| Accumulation de salissures recuites. Débordements sucrés, plastiques fondus. | Eponges sanitaires. Racloir spécial verre. | Bien détremper la zone à nettoyer avec de l'eau chaude, utilisez un racloir spécial verre pour dégrossir, finir avec le côté grattoir d'une éponge sanitaire, puis essuyez. |
| Auréoles et traces de calcaire. | Vinaigre d'alcool blanc. | Appliquez du vinaigre d'alcool blanc chaud sur la salissure, laissez agir, essuyez avec un chiffon doux. |
| Colorations métalliques brillantes. Entretien hebdomadaire. | Produit spécial verre vitrocéramique. | Appliquez sur la surface un produit spécial verre vitrocéramique, de préférence comportant du silicone (effet protecteur). |



crème



éponge sanitaire spéciale vaisselle délicate



~~poudre~~






~~éponge abrasive~~



•A la mise en service

| <i>VOUS CONSTATEZ QUE :</i> | <i>LES CAUSES POSSIBLES :</i> | <i>QUE FAUT-IL FAIRE :</i> |
|---|---|---|
| Un affichage lumineux apparaît. | Fonctionnement normal. | Rien, l'affichage disparaît au bout de 30 secondes. |
| Votre installation disjoncte. Un seul côté fonctionne. | Le branchement de votre table est défectueux. | Vérifiez sa conformité. Voir chapitre branchement. |
| La table dégage une odeur lors des premières cuissons. | Appareil neuf. | Chauffez une casserole pleine d'eau sur chaque zone pendant 1/2 heure |

•A la mise en marche

| <i>VOUS CONSTATEZ QUE :</i> | <i>LES CAUSES POSSIBLES :</i> | <i>QUE FAUT-IL FAIRE :</i> |
|---|--|--|
| La table ne fonctionne pas et les afficheurs lumineux sur le clavier restent éteints. | L'appareil n'est pas alimenté. L'alimentation ou le raccordement est défectueux. | Inspectez les fusibles et le disjoncteur électrique. |
| La table ne fonctionne pas et un autre message s'affiche. | Le circuit électronique fonctionne mal. | Faites appel au Service Après-Vente. |
| La table ne fonctionne pas, l'information   ou  s'affiche. | La table est verrouillée | Voir chapitre utilisation sécurité enfant |

•En cours d'utilisation

| <i>VOUS CONSTATEZ QUE :</i> | <i>LES CAUSES POSSIBLES :</i> | <i>QUE FAUT-IL FAIRE :</i> |
|---|--|---|
| La table s'est arrêtée de fonctionner et elle émet un "BIP" toutes les 10 secondes environ et un  ou F7 s'affichent. | Il y a eu un débordement ou un objet encombre le clavier de commande. | Nettoyez ou enlevez l'objet et relancez la cuisson. |
| Une série de petits  ou F7 s'affiche. | Les circuits électroniques se sont échauffés. | Voir chapitre encastrement. |
| Après avoir mis en fonctionnement une zone de chauffe, les voyants lumineux du clavier continuent de clignoter. | Le récipient utilisé n'est pas adapté pour l'induction ou est d'un diamètre inférieur à 12 cm (10 cm sur foyer 16 cm). | Voir chapitre récipients pour l'induction. |
| Les casseroles font du bruit lors de la cuisson. Votre table émet un cliquetis lors de la cuisson. | Normal avec certains types de récipient. Cela est dû au passage de l'énergie de la table vers le récipient. | Rien. Il n'y a pas de risque, ni pour votre table de cuisson ni pour votre récipient. |
| La ventilation continue quelques minutes après l'arrêt de votre table. | Refroidissement de l'électronique. Fonctionnement normal. | Rien. |

**Attention**

En cas de cassure, fêlure ou fissure même légère du verre vitrocéramique, déconnectez immédiatement votre appareil pour éviter un risque de choc électrique. Contactez le Service Après-Vente.

• **TABLEAU DE CUISSON PAR PLATS**

| | | FRIRE PORTER À ÉBULLITION | | | CUIRE/DORER REPRISE D'ÉBULLITION ÉBULLITION PETITS BOUILLONS | | CUIRE/MJOTER | | | TENIR AU CHAUD | |
|------------------|---|---------------------------------|---|---|--|---|--------------|---|---|----------------------|---|
| | | P | 9 | 8 | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 |
| SOUPES | BOUILLONS | | | | | ● | | | | | |
| | POTAGES EPAIS | | | | | | | ● | | | |
| POISSONS | COURT-BOUILLON | | | | | ● | | | | | |
| | SURGELÉS | | | | | | ● | | | | |
| SAUCE | ÉPAISSE À BASE DE FARINE | | | | | | | ● | | | |
| | AU BEURRE AVEC ŒUFS (BÉARNAISE, HOLLANDAISE) | | | | | | | | | ● | |
| | SAUCES PRÉPARÉES | | | | | | | | | ● | |
| | | P | 9 | 8 | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 |
| LÉGUMES | ENDIVES, ÉPINARDS | | | | | | ● | | | | |
| | LÉGUMES SECS | | | | | | ● | | | | |
| | POMMES DE TERRE À L'EAU | | | | | | ● | | | | |
| | POMMES DE TERRE RISSOLÉES | | | | | | ● | | | | |
| | POMMES DE TERRE SAUTÉES | | | | | | ● | | | | |
| | DÉCONGÉLATION DE LÉGUMES | | | | | | | | | ● | |
| VIANDE | VIANDES PEU ÉPAISSES | | | ● | | | | | | | |
| | STEAKS POÊLÉS | | | | ● | | | | | | |
| | GRILLADE (GRIL FONTE) | | | | ● | | | | | | |
| FRITURE | FRITES SURGELÉES | ● | | | | | | | | | |
| | FRITES FRAÎCHES | ● | | | | | | | | | |
| | | P | 9 | 8 | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 |
| VARIANTES | AUTO-CUISEUR (DÈS LE CHUCHOTEMENT) | | | | | | ● | | | | |
| | COMPOTES | | | | | | ● | | | | |
| | CRÊPES | | | | | ● | | | | | |
| | CRÈME ANGLAISE | | | | | | ● | | | | |
| | CHOCOLAT FONDU | | | | | | | | | | ● |
| | CONFITURES | | | | | | ● | | | | |
| | LAIT | | | | | | ● | | | | |
| | ŒUFS SUR LE PLAT | | | | | | ● | | | | |
| | PÂTES | | | | | ● | | | | | |
| | PETITS POTS DE BÉBÉ (BAIN MARIE) | | | | | | | | | ● | |
| | RAGOÛTS | | | | | ● | | | | | |
| | RIZ CRÉOLE | | | | | ● | | | | | |
| | RIZ AU LAIT | | | | | | | | | ● | |